

**Città Metropolitana di Torino**  
**Dipartimento Sviluppo Economico**  
*Funzione Specializzata Tutela Flora e Fauna*

**Avviso pubblico di selezione**

**Indagine di mercato per l'individuazione di operatori economici nei cui confronti procedere mediante affidamento diretto ai sensi dell'art. 1 c. 2 lett. a) del D.L. 76/2020, convertito con modificazioni in L. 120/2020–per l'erogazione di servizi di supporto alle squadre di pronto intervento per le predazioni da lupo su bestiame domestico (WPIU) nell'ambito del progetto europeo LIFE WOLFALPS EU, azione C1.**

**Scadenza: 20/5/2021 ore 12:00**

La Funzione specializzata Tutela Fauna e Flora intende procedere mediante avviso pubblico per l'acquisizione di candidature volte ad individuare i possibili operatori economici a cui affidare direttamente, ai sensi dell'art. 1 c. 2 lett. a) del D.L. 76/2020, convertito con modificazioni in L. 120/2020 nel rispetto del principio della rotazione, servizi di supporto alle squadre di pronto intervento per le predazioni da lupo su bestiame domestico nell'ambito del progetto LIFE WOLFALPS EU.

Il presente avviso è da intendersi come mero procedimento preselettivo finalizzato a favorire la partecipazione e la consultazione del maggior numero di operatori economici in modo non vincolante.

La manifestazione di interesse ha lo scopo di comunicare alla predetta Funzione specializzata la disponibilità dell'operatore economico ad essere affidatario dei servizi indicati e l'idoneità del medesimo in quanto in possesso dei previsti requisiti.

A seguito del presente avviso, pertanto, non saranno predisposte graduatorie di merito o attribuzioni di punteggi; i candidati che avranno presentato manifestazione di interesse e in possesso dei requisiti saranno consultati nel rispetto dei principi di trasparenza e parità di trattamento.

Il presente avviso non può essere considerato invito a offrire, né un'offerta al pubblico ai sensi dell'art. 1336 c.c. o promessa al pubblico ai sensi dell'art. 1989 c.c. e non costituisce proposta contrattuale né è vincolante per la stazione appaltante che è libera di avviare altre e diverse procedure.

La stazione appaltante si riserva di interrompere il procedimento avviato, per ragioni di sua esclusiva competenza, senza che i soggetti istanti possano vantare alcuna pretesa.

**Con il presente avviso si invitano** gli operatori interessati a presentare la manifestazione d'interesse in relazione alla prestazione di un servizio di supporto alla gestione del progetto LIFE WOLFALPS EU cofinanziato dall'Unione europea, consistente nella mediazione dei conflitti generati dalle predazioni da lupo presso gli allevatori ovi-caprini in Città Metropolitana.

A tal fine si precisa che :

1. Il nome, indirizzo, nonché l'indirizzo elettronico della stazione appaltante è:

Città Metropolitana di Torino, Dipartimento Sviluppo Economico – Funzione Specializzata Tutela Flora e Fauna, Corso Inghilterra 7 – 10138 TORINO.

P.E.C.: [protocollo@cert.cittametropolitana.torino.it](mailto:protocollo@cert.cittametropolitana.torino.it)

2. Il Responsabile del procedimento di selezione in esito al presente avviso esplorativo è:

Dott. Mario Lupo, Dirigente Dipartimento Sviluppo Economico- Funzione Specializzata Tutela Flora e Fauna

3. Il servizio per cui si richiede il supporto consta nell'esercizio della funzione di mediazione delle squadre di pronto intervento da utilizzare nell'ambito del progetto LIFE WolAlps EU "Coordinated actions to improve wolf-human coexistence at the alpine population level – Azioni coordinate per favorire la coesistenza tra lupo e uomo a livello di popolazione alpina", successivamente per brevità definito "progetto".

E' prevista l'attivazione di 3 diverse squadre WPIU (Wolf Prevention Intervention Unit - Unità di intervento di primo soccorso per la prevenzione degli attacchi da lupo) sul territorio della Città metropolitana a cura dell'Ente, rispettivamente:

- a) nell'area delle Valli di Lanzo, Orco, Chiusella, Soana e Canavese,
- b) nella Val Susa, Chisone, Sangone, Germanasca, Pellice e
- c) nell'area di pianura e collinare residua della Città Metropolitana,

con il compito di intervenire rapidamente in caso di predazione sul bestiame domestico, di fornire strumenti di prevenzione, di indicare l'uso corretto dei cani da guardiania, di fornire assistenza amministrativa ed agire in qualità di mediatori del conflitto con gli allevatori;

Le squadre saranno composte ciascuna da tre operatori, tra cui un veterinario ASL, un esperto di sistemi di prevenzione - formato a tale fine tra il personale dipendente di Città metropolitana e degli altri partner e supporter di progetto - e un mediatore/trice, che avrà il compito precipuo di fornire assistenza amministrativa, ascolto e sostegno agli allevatori;

Il ruolo di mediatore (preferibilmente uno per ogni squadra per un totale di tre operatori/trici al massimo) dovrà essere svolto da una figura altamente specializzata, con competenze trasversali in ambito biologico, ecologico, amministrativo e relazionale, non presenti all'interno dell'Ente, ragione per la quale è stato previsto, a livello di budget di progetto, uno stanziamento dedicato al reperimento di una o più persone idonee a svolgere tale servizio tramite bando pubblico;

Il/la mediatore/trice, ciascuno per la squadra di propria competenza, dovrà assolvere i compiti che seguono con riferimento all'implementazione delle seguenti azioni di progetto:

- per l'azione A2:

- partecipare ai corsi di formazione e ai workshop che saranno attivati per la formazione delle squadre e per l'approfondimento degli argomenti di interesse di queste;

- per l'azione C1:

- effettuare in autonomia o in coordinamento con gli altri membri delle squadre WPIU sopralluoghi nei siti e presso gli allevamenti in cui sono stati riscontrati danni da lupo al fine di fornire agli allevatori assistenza tecnica, amministrativa e sostegno per un minimo di 5 ispezioni l'anno per squadra;

- garantire una reperibilità telefonica giornaliera per tutti i giorni della settimana e per tutta la durata del progetto in orario diurno da definire;

- collaborare con gli altri partner e supporter di progetto, nell'ambito della strategia già elaborata nell'ambito delle azioni A2 e A7 per l'operatività delle WPIU in Piemonte, allo svolgimento

dell'attività oggetto dell'avviso, in particolare fornendo supporto a tutto il personale coinvolto nelle attività previste nelle azioni A2 e C1;

- partecipare a tutti i meeting relativi all'azione C1 che verranno organizzati nel corso del progetto;
- comunicare i dati raccolti e/o analizzati ai fini del presente affidamento, in forma cartacea e/o nei formati informatici richiesti dell'Ente (.shp, .xls, etc...);

- contribuire, con il coordinamento dei responsabili di Città Metropolitana e dell'Ente di Gestione delle Aree Protette delle Alpi Marittime, alla redazione dei report intermedi e finali in lingua italiana e inglese relativi alle attività di prevenzione in particolare sul territorio metropolitano.

- per l'azione D2:

- fornire tutti i dati che verranno richiesti per lo svolgimento dell'azione, relativa alla ricadute socio-economiche delle azioni di progetto e alle funzioni ecologiche implementate.

Ogni operatore economico che manifesterà il proprio interesse a partecipare alla selezione di cui al presente avviso potrà candidarsi per una, due o tre squadre indicando le aree di preferenza tra quelle precedentemente menzionate.

Nell'ambito della successiva valutazione delle candidature si determinerà, in funzione del numero di richieste pervenute, dei curricula degli operatori e della provenienza dei candidati, se affidare ad uno o più operatori, fino ad un massimo di tre incaricati, il ruolo di mediatore delle WPIU.

#### **4. Durata del servizio:**

La durata dell'incarico è compresa tra la contrattualizzazione del/dei mediatore/i e il 30/9/2024, data di termine del progetto LIFE WOLFAPLS EU

**5. Importo massimo del possibile affidamento:** Per ciascun affidamento si prevede un importo massimo di € 6557,38 oltre IVA per € 1442,62 (€ 8000 IVA compresa) di cui oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso pari € 0,00 in quanto trattasi di servizi di natura prevalentemente intellettuale. Le risorse per ciascun affidamento sono reperite nel contesto del progetto di riferimento e saranno oggetto di rendicontazione da parte della Città Metropolitana di Torino.

Il compenso sarà forfettario per ogni squadra WPIU e comprensivo di tutte le spese che il mediatore sosterrà durante il periodo di progetto.

#### **6. Requisiti di partecipazione**

Possono presentare manifestazione di interesse alla partecipazione gli operatori economici singoli o raggruppati ai sensi dell'art. 48 del D.Lgs. 50/2016, Consorzi, Geie. E' fatto divieto ai concorrenti di partecipare in più di un raggruppamento temporaneo o consorzio ordinario di concorrenti, ovvero di partecipare anche in forma individuale qualora abbia partecipato contestualmente in raggruppamento o consorzio ordinario di concorrenti. I consorzi di cui all'articolo 45, comma 2, del D.Lgs. 50/2016 sono tenuti ad indicare per quali consorziati il consorzio concorre; a questi ultimi è fatto divieto di partecipare, in qualsiasi altra forma, alla medesima procedura; in caso di violazione sono esclusi sia il consorzio sia il consorziato.

I soggetti proponenti non devono versare nelle cause di esclusione dagli appalti pubblici di cui all'art. 80 del D.Lgs. 50/2016 e devono essere in possesso dei seguenti requisiti di idoneità generale, professionale, di capacità economico-finanziaria e tecnica:

Requisiti di idoneità generale:

- avere sede legale o residenza in Italia o in uno dei Paesi dell'Unione europea;
- disporre di un programma di fatturazione elettronica;

Requisiti di idoneità professionale:

Saranno giudicati idonei a presentare successiva offerta economica i singoli liberi professionisti o gli operatori che possano indicare un referente per il servizio oggetto della presente selezione in possesso dei seguenti requisiti speciali, personali e curriculari:

- essere in possesso di patente di guida B e automunito/a, garantendo la disponibilità ad effettuare missioni nell'area della WPIU di Città Metropolitana per la quale ci si è candidati ad operare;
- essere in possesso di diploma di laurea (vecchio ordinamento) o di laurea specialistica (nuovo ordinamento) in materie attinenti la natura dell'affidamento. In particolare si ritiene che il mediatore dovrà, oltre ad avere buone competenze di biologia ed ecologia, conoscere in modo approfondito le politiche di sostegno all'agricoltura e all'allevamento quali il Piano di Sviluppo rurale e avere nozioni di base sulla progettazione europea. Dovrà altresì avere buone doti di comunicazione e relazionali ed esperienza nella mediazione dei conflitti nonché una buona conoscenza del territorio metropolitano. I titoli di laurea conseguiti all'estero dovranno essere equiparati ad un corrispondente titolo italiano da un ateneo italiano /allegare certificato di equipollenza);
- avere precedenti esperienze di moderazione di gruppi/forum di discussione o di coordinamento di convegni/conferenze o precedenti esperienze di insegnamento;
- avere una buona conoscenza della lingua inglese parlata e scritta

Si precisa che in applicazione dell'art. 83, comma 8, del D.Lgs. 50/2016 in caso di raggruppamento temporaneo costituendo o costituito, consorzio, Geie, la mandataria deve, in ogni caso possedere i requisiti ed eseguire le prestazioni in misura maggioritaria.

## **7. Termini e modalità di presentazione della manifestazione di interesse**

Gli operatori economici interessati devono far pervenire apposita manifestazione di interesse via pec all'indirizzo: [protocollo@cert.cittametropolitana.torino.it](mailto:protocollo@cert.cittametropolitana.torino.it)

entro e non oltre le ore 12:00 del 20 maggio 2021 – termine perentorio.

Eventuali richieste pervenute oltre il termine suddetto, e/o incomplete, non saranno prese in considerazione ai fini del presente avviso. La manifestazione di interesse deve essere rivolta alla Funzione specializzata "Tutela Flora e Fauna" – indicando il seguente oggetto "Avviso pubblico per ricerca di mediatore delle WPIU del progetto LIFE WOLFALPS EU" e deve essere sottoscritta mediante firma digitale dal titolare o dal legale rappresentante dell'operatore economico secondo il fac simile Allegato 1 al presente avviso; in caso di raggruppamento temporaneo non ancora formalmente costituito, ciascun soggetto componente dovrà sottoscrivere la manifestazione di interesse.

Alla manifestazione di interesse dovrà essere allegata la seguente documentazione:

- fotocopia di un documento di identità del/dei sottoscrittore/i e del referente tecnico qualora diverso dal sottoscrittore;

- presentazione dell'operatore economico e del gruppo di lavoro previsto per l'esecuzione del servizio e curriculum vitae del/i referente/i candidato/i per l'attività di mediazione; qualora l'operatore economico sia un libero professionista è sufficiente il curriculum vitae;

Alla manifestazione di interesse non dovranno essere allegate offerte tecniche o economiche

Non saranno giudicate ricevibili e di conseguenza verranno respinte senza possibilità di recupero le manifestazioni di interesse:

- non inviate nei termini sopra indicati;
- prive della firma dal legale rappresentante del soggetto proponente singolo o dei soggetti componenti il raggruppamento non ancora costituito.

## **8. Selezione degli operatori economici**

In seduta riservata, la stazione appaltante provvede a esaminare la documentazione prodotta al fine di verificarne la rispondenza al presente avviso.

Della suddetta seduta viene redatto apposito verbale.

Non trattandosi di procedura concorsuale per i partecipanti all'indagine di mercato non sono previste graduatorie, attribuzione di punteggi o altre classificazioni di merito.

Gli operatori economici che hanno presentato idonea candidatura saranno invitati a presentare un'offerta economica per il servizio a mezzo posta elettronica certificata.

Viste le offerte, la predetta commissione individuerà il/i soggetti cui affidare in modo diretto i servizi previsti, laddove sussistano le condizioni di legge, sulla base della maggiore rispondenza del cv degli operatori candidati alle necessità del servizio di mediazione e del prezzo offerto, a parità di rispondenza del cv.

## **9. Avvertenze**

La stazione appaltante si riserva, per motivate sopraggiunte necessità, la facoltà di non procedere mediante affidamento diretto ai sensi dell'art. 1 c. 2 lett. a) del D.L. 76/2020, convertito con modificazioni in L. 120/2020 senza alcuna pretesa da parte dei partecipanti alla presente manifestazione d'interesse.

Si ricorda che, nel caso di falsità in atti e dichiarazioni mendaci, verranno applicate, ai sensi dell'art. 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, le sanzioni previste dal codice penale e dalle leggi speciali in materia.

## **10. Informativa sulla privacy**

Ai sensi dell'art. 13 della L. 196/2003 si comunica che il trattamento dei dati personali sarà improntato a criteri di liceità e di correttezza nella piena tutela dei diritti dei concorrenti e della loro riservatezza; il trattamento dei dati ha la finalità di consentire l'individuazione dei soggetti che saranno invitati a partecipare alla procedura di affidamento dei servizi descritti.

Il conferimento dei dati richiesti ha natura obbligatoria.

Nella procedura saranno rispettati i principi di riservatezza delle informazioni fornite, ai sensi del D.Lgs. 196/2003, compatibilmente con le funzioni istituzionali, le disposizioni di legge e regolamentari concernenti i pubblici appalti e le disposizioni riguardanti il diritto di accesso ai documenti e alle informazioni.

I dati e i documenti saranno rilasciati agli organi dell'autorità giudiziaria che ne facciano richiesta nell'ambito di procedimenti a carico degli operatori economici istanti.

Il trattamento dei dati avverrà mediante strumenti, anche informatici, idonei a garantirne la sicurezza e la riservatezza.

I diritti spettanti all'interessato sono quelli previsti dall'art. 13 del Regolamento UE, cui si rinvia.

I dati raccolti potranno essere oggetto di comunicazione, oltre che al personale dipendente della Stazione appaltante per ragioni di servizio, anche:

- agli operatori economici che hanno manifestato interesse alla partecipazione;
- a tutti i soggetti aventi titolo ai sensi della Legge 241/1990;
- all'Autorità nazionale anticorruzione ed altre Autorità nei confronti delle quali vi siano degli obblighi di comunicazione dei suddetti dati, compresi i dati giudiziari ai sensi di quanto previsto dal D.Lgs. 50/2016;
- ad altri soggetti pubblici che saranno tenuti a conoscerli per lo svolgimento delle loro funzioni istituzionali nei limiti stabiliti dalla Legge e dai Regolamenti;
- agli organi dell'autorità giudiziaria che ne facciano richiesta nell'ambito di procedimenti a carico degli operatori economici concorrenti.

Il trattamento dei dati avverrà mediante strumenti, anche informatici, idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza.

**Titolare del trattamento (data controller):** Città Metropolitana di Torino, sede legale Corso Inghilterra 7 - Torino, centralino 011 8612111, PEC/e-mail

[protocollo@cert.cittametropolitana.torino.it](mailto:protocollo@cert.cittametropolitana.torino.it)

**Responsabile della Protezione Dati (data protection officer – DPO):** è Carla Gatti, corso Inghilterra 7 - 10138 Torino, telefono 011 8617800, e-mail [dpo@cittametropolitana.torino.it](mailto:dpo@cittametropolitana.torino.it)

**Autorità di controllo (data protection authority):** Garante per la protezione dei dati personali.

## 11. Altre informazioni

Il presente avviso è finalizzato esclusivamente a presentare manifestazioni di interesse da parte degli operatori economici in possesso di idonei requisiti nei cui confronti Città Metropolitana potrà procedere mediante affidamento diretto ai sensi dell'art. 1 c. 2 lett. a) del D.L. 76/2020, convertito con modificazioni in L. 120/2020 per l'erogazione di servizi di supporto alla gestione del progetto LIFE WOLFALPS EU e costituisce, pertanto, indagine di mercato in attuazione dei principi di pubblicità preventiva, di non discriminazione, parità di trattamento, proporzionalità e trasparenza contemplati dal D.Lgs. 50/2016. Il presente avviso non costituisce procedura di gara e non prevede in nessun caso redazione di graduatorie di merito ed attribuzione di punteggi. La stazione appaltante si riserva la facoltà di sospendere, modificare o revocare la presente procedura e/o di non dare seguito agli affidamenti sensi dell'art. dell'art. 1 del D.L. 76/2020, convertito con modificazioni in L. 120/2020 per sopravvenute ragioni di pubblico interesse.

Il presente avviso, completo del relativo allegato, viene pubblicato integralmente sul sito di Città Metropolitana [www-cittametropolitana.torino.it](http://www-cittametropolitana.torino.it) alla pagina dedicata della sezione Bandi e Appalti

Per ulteriori informazioni e chiarimenti è possibile contattare Paola Violino al seguente indirizzo di posta elettronica [paola.violino@cittametropolitana.torino.it](mailto:paola.violino@cittametropolitana.torino.it)

Ogni eventuale comunicazione di interesse generale conseguente al presente avviso verrà pubblicata sui siti internet sopra indicati.

Allegati:

- Fac simile di manifestazione di interesse (Allegato 1);

## ALLEGATO 1

**Fac – simile di manifestazione di interesse**  
da produrre su carta intestata dell'operatore economico

Spettabile  
**CITTA' METROPOLITANA DI TORINO**  
**Dipartimento Sviluppo Economico,**  
**Funzione Specializzata Tutela Flora e Fauna**  
Corso Inghilterra 7  
10138 Torino

PEC: protocollo@cert.cittametropolitana.torino.it

**OGGETTO:** *Avviso pubblico di selezione e indagine di mercato per l'individuazione di operatori economici nei cui confronti procedere mediante affidamento diretto ai sensi dell'art. 1 c. 2 lett. a) del D.L. 76/2020, convertito con modificazioni in L. 120/2020 per l'erogazione di servizi di supporto alla gestione del progetto LIFE WOLFALPS EU, con particolare riguardo alla figura di uno o più mediatori delle WPIU-*

### **Manifestazione di interesse alla partecipazione**

Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_ nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ residente nel Comune di \_\_\_\_\_ Cap. \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_ Stato \_\_\_\_\_ Via/Piazza \_\_\_\_\_ in qualità di legale rappresentante dell'operatore economico \_\_\_\_\_, (oppure) in qualità di libero professionista, con sede legale/residenza nel Comune di \_\_\_\_\_, Cap \_\_\_\_\_, Provincia di \_\_\_\_\_, Stato \_\_\_\_\_, via \_\_\_\_\_, Codice Fiscale n. \_\_\_\_\_, Partita I.V.A. n. \_\_\_\_\_

Dati relativi all'operatore economico:

tel. \_\_\_\_\_

fax \_\_\_\_\_

PEC (posta elettronica certificata)

a cui saranno inviate le comunicazioni relative alla procedura \_\_\_\_\_;

*(N.B. in caso di raggruppamento temporaneo non ancora costituito ciascun soggetto componente dovrà indicare i propri dati e sottoscrivere l'istanza)*

### **MANIFESTA IL PROPRIO INTERESSE ALLA PARTECIPAZIONE**

in risposta all'Avviso pubblico di selezione indicato in oggetto per il servizio mediazione delle squadre di pronto intervento per le predazioni da lupo su bestiame domestico (WPIU) nell'ambito del progetto europeo LIFE WOLFALPS EU.

**In particolare manifesta interesse per la/le seguenti WPIU (è possibile indicare più di una scelta):**

- a) Valli Lanzo, Orco, Chiusella, Soana e Canavese
- b) Val Susa, Chisone, Sangone, Germanasca, Pellice
- c) Area di pianura e collinare residua della Città Metropolitana

e a tal fine dichiara:

- di avere sede legale/residenza in Italia o in Stato membro dell'Unione Europea (\_\_\_\_\_);
- di essere vigente ed operativo;
- di essere in possesso della partita IVA;
- di poter emettere fatture elettroniche;
- di essere in possesso, anche tramite il/la proprio/a referente incaricato (come dettagliato nell'allegato curriculum ed in grado di documentare) delle competenze ed esperienze previste dall'avviso di selezione;
- di acconsentire a che i propri dati personali siano trattati da Città Metropolitana ai sensi dell'art. 13 GDPR 2016/679

e allega/allegano:

- fotocopia di un documento di identità del/dei referenti tecnici se diversi dal sottoscrittore
- presentazione dell'operatore economico e del gruppo di lavoro previsto per l'esecuzione del servizio, cv del referente tecnico che assumerà il ruolo di mediatore (*oppure*) cv del singolo operatore che si candida per il ruolo;

La/le persona/e sottoscrittrice/i dichiara/no di accettare che tutte le comunicazioni inerenti la procedura indicata in oggetto avvengono a mezzo PEC all'indirizzo \_\_\_\_\_ .

\_\_\_\_\_ li, \_\_\_\_\_  
(luogo e data)

Firma digitale  
(nome-cognome e qualifica del  
Rappresentante legale  
o dell'operatore singolo)

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del testo unico D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, del D.Lgs. 7 marzo 2005, n. 82 e norme collegate, il quale sostituisce il testo cartaceo e la firma autografa.

(N.B. in caso di raggruppamento temporaneo non ancora costituito tutti i componenti devono sottoscrivere l'istanza)